## HOUSE SUBSTITUTE FOR SENATE BILL NO. 215

## A bill to amend 1975 PA 164, entitled

"An act to create a commission on Spanish-speaking affairs, an office of Spanish-speaking affairs, and an interagency council on Spanish-speaking affairs; to prescribe their powers and duties; to provide for appropriations; and to abolish the advisory council for the Spanish-speaking,"

by amending the title and sections 1, 2, 3, 4, 5, and 6 (MCL 18.301, 18.302, 18.303, 18.304, 18.305, and 18.306), sections 2 and 4 as amended by 2004 PA 94.

## THE PEOPLE OF THE STATE OF MICHIGAN ENACT:

- 1 TITLE
- 2 An act to create a commission on Spanish-speaking affairs, an
- 3 office of Spanish-speaking affairs HISPANIC/LATINO COMMISSION OF
- 4 MICHIGAN, AN OFFICE OF HISPANIC/LATINO AFFAIRS, and an-A
- 5 HISPANIC/LATINO interagency council; on Spanish-speaking affairs;
- 6 to prescribe their powers and duties; to provide for

- 1 appropriations; and to abolish the advisory council for the
- 2 Spanish-speaking.
- 3 Sec. 1. As used in this act:
- 4 (a) "Commission" means the commission on Spanish-speaking
- 5 affairs HISPANIC/LATINO COMMISSION OF MICHIGAN created in section
- **6** 2.
- 7 (b) "Director" means the director of the office of Spanish-
- 8 speaking HISPANIC/LATINO affairs.
- 9 (c) "Office" means the office of Spanish-speaking
- 10 HISPANIC/LATINO affairs as created in section 4.
- 11 (d) "Spanish speaking "HISPANIC/LATINO people" means a person,
- 12 including a migrant agricultural worker, who: has a Spanish
- 13 surname; has a parent or grandparent PEOPLE of Mexican, Puerto
- 14 Rican, Cuban, Central American, South American, or other Spanish OR
- 15 INDIGENOUS origin or descent. ; uses Spanish as the primary
- 16 language or mother tongue; is identified by an employer in an EEO-1
- 17 report as a "Spanish surnamed American"; or is regarded in the
- 18 community as being of Mexican, Puerto Rican, Cuban, Central
- 19 American, South American, or other Spanish origin or descent.
- 20 Sec. 2. (1) A commission on Spanish-speaking affairs
- 21 HISPANIC/LATINO COMMISSION OF MICHIGAN is established within the
- 22 department of ENERGY, labor, and economic growth. The commission
- 23 shall consist of 15 members appointed by the governor by and with
- 24 the advice and consent of the senate. The commission shall elect a
- 25 chairperson, vice-chairperson, and other officers from its members
- 26 as it deems advisable.
- 27 (2) Members of the commission shall be <del>Spanish speaking and of</del>

- 1 Spanish-speaking origin. Members BROADLY REPRESENTATIVE OF ALL
- 2 FIELDS OF INTEREST TO HISPANIC/LATINO PEOPLE AND shall be appointed
- 3 from urban, suburban, and rural geographical areas representative
- 4 of the Spanish-speaking HISPANIC/LATINO people throughout this
- **5** state.
- 6 (3) The term of each member shall be 3 years. Of the members
- 7 first appointed, 5 shall serve for 3-year terms, 5 shall serve for
- 8 2-year terms, and 5 shall serve for a 1-year term. A vacancy shall
- 9 be filled by the governor in the same manner as the original
- 10 appointment for the balance of the unexpired term.
- 11 (4) The commission shall meet not less than  $\frac{12}{6}$  times during
- 12 each calendar year. Each member of the commission shall receive per
- 13 diem compensation as appropriated in the annual budget. Per diem
- 14 compensation shall be paid only for a full day's commission work at
- 15 which a quorum is present. A member shall receive reimbursement for
- 16 actual and necessary traveling expenses incurred in the performance
- 17 of official business. Reimbursement shall be made in the manner
- 18 provided by law for state employees.
- 19 (5) A majority of the members of the commission constitutes a
- 20 quorum. A majority of the members of the commission is required for
- 21 final action by the commission. A vacancy in the commission shall
- 22 not impair the right of the remaining members to exercise the
- 23 powers of the commission.
- Sec. 3. (1) The purpose of the commission shall be to develop
- 25 a unified policy and plan of action to serve the needs of
- 26 Michigan's Spanish-speaking THIS STATE'S HISPANIC/LATINO people.
- 27 (2) The commission shall DO ALL OF THE FOLLOWING IN THE

## 1 FOLLOWING ORDER OF PRIORITY:

- 2 (a) Advise the governor, the legislature, and the office
- 3 concerning the coordination and administration of state programs
- 4 serving Spanish-speaking HISPANIC/LATINO people.
- **5** (b) Make recommendations to the governor and legislature
- 6 regarding changes in state programs, statutes, and policies.
- 7 (c) Advise the governor and legislature of the nature,
- 8 magnitude, and priorities of the problems of Spanish-speaking
- 9 HISPANIC/LATINO people.
- (d) Review and approve grants to be made from federal, state,
- 11 or private funds which THAT are administered by the office.
- 12 (e) Review and advise the governor and the legislature on the
- 13 state's policies concerning Spanish-speaking HISPANIC/LATINO
- 14 affairs.
- 15 (f) Secure appropriate recognition of Spanish speaking
- 16 HISPANIC/LATINO accomplishments and contributions to this state.
- 17 (g) Review and approve the annual report by the office of
- 18 Spanish-speaking HISPANIC/LATINO affairs as described in section 5.
- 19 (H) ASSIST WITH THE PLANNING AND IMPLEMENTATION OF A
- 20 HISPANIC/LATINO HERITAGE MONTH CELEBRATION.
- 21 (I) ASSIST WITH THE PLANNING AND IMPLEMENTATION OF
- 22 HISPANIC/LATINO HOLIDAY CELEBRATIONS.
- 23 Sec. 4. (1) The office of Spanish speaking HISPANIC/LATINO
- 24 affairs is established within the department of ENERGY, labor, and
- 25 economic growth.
- 26 (2) The commission shall select the director of the office
- 27 with the concurrence of the director of the department of ENERGY,

- 1 labor, and economic growth in accordance with state civil service
- 2 procedures.
- 3 Sec. 5. (1) The purpose of the office shall be to provide the
- 4 commission with information concerning the problems of Spanish-
- 5 speaking HISPANIC/LATINO people and to implement commission policy.
- **6** (2) The office shall:
- 7 (a) Conduct studies and recommend solutions to the problems of
- 8 Spanish-speaking HISPANIC/LATINO people in the areas of education,
- 9 employment, civil rights, health, housing, senior citizens, and
- 10 other related areas.
- 11 (b) Recommend to federal, state, and local governmental
- 12 departments and agencies the creation of services and facilities as
- 13 needed.
- 14 (c) Serve as a clearinghouse for the collection and
- 15 distribution of information on Spanish-speaking HISPANIC/LATINO
- 16 affairs.
- 17 (d) Apply for and accept grants and gifts from governmental
- 18 and private sources.
- 19 (e) Request the services of all state and local governmental
- 20 departments and agencies to assure that Spanish speaking
- 21 HISPANIC/LATINO people have access to decision-making bodies, the
- 22 policies of which affect Spanish-speaking HISPANIC/LATINO people in
- 23 this state.
- 24 (f) Cooperate with departments and agencies to aid in
- 25 effectuating the purposes of this act.
- 26 (g) Submit a full written report of its activities and
- 27 recommendations each year to the governor, legislature, and various

- 1 Spanish-speaking HISPANIC/LATINO communities throughout the state.
- 2 Sec. 6. (1) A state **HISPANIC/LATINO** interagency council on
- 3 Spanish-speaking affairs is created within the office.
- 4 (2) The council shall consist of ALL OF THE FOLLOWING:
- 5 (a) The director of mental health or his authorized
- 6 representative.
- 7 (b) The director of public health or his authorized
- 8 representative.
- 9 (c) The director of social services or his authorized
- 10 representative.
- 11 (d) The director of licensing and regulation or his authorized
- 12 representative.
- 13 (e) The director of the department of natural resources or his
- 14 authorized representative.
- 16 representative.
- 17 (g) The state treasurer or his authorized representative.
- 18 (h) The director of the department of agriculture or his
- 19 authorized representative.
- 20 (i) The state personnel director or his authorized
- 21 representative.
- 22 (j) The executive director of the department of civil rights
- 23 or his authorized representative.
- 24 (k) The attorney general or his authorized representative.
- 25 (l) The secretary of state or his authorized representative.
- 26 (m) The director of the department of corrections or his
- 27 authorized representative.

- 1 (n) The executive director of the women's commission or her
- 2 authorized representative.
- 3 (o) The director of management and budget or his authorized
- 4 representative.
- 5 (p) The director of labor or his authorized representative.
- 6 (q) The chairman of the state housing development authority or
- 7 his authorized representative.
- 8 (A) THE ATTORNEY GENERAL OR HIS OR HER DESIGNEE.
- 9 (B) THE DIRECTOR OF THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE OR HIS OR
- 10 HER DESIGNEE.
- 11 (C) THE DIRECTOR OF THE DEPARTMENT OF CIVIL RIGHTS OR HIS OR
- 12 HER DESIGNEE.
- 13 (D) THE DIRECTOR OF THE DEPARTMENT OF COMMUNITY HEALTH OR HIS
- 14 OR HER DESIGNEE.
- 15 (E) THE DIRECTOR OF THE DEPARTMENT OF CORRECTIONS OR HIS OR
- 16 HER DESIGNEE.
- 17 (F) THE DIRECTOR OF THE DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES OR HIS OR
- 18 HER DESIGNEE.
- 19 (G) THE DIRECTOR OF THE DEPARTMENT OF ENERGY, LABOR, AND
- 20 ECONOMIC GROWTH OR HIS OR HER DESIGNEE.
- 21 (H) THE DIRECTOR OF THE DEPARTMENT OF TECHNOLOGY, MANAGEMENT,
- 22 AND BUDGET OR HIS OR HER DESIGNEE.
- 23 (I) THE DIRECTOR OF THE DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCES AND
- 24 ENVIRONMENT OR HIS OR HER DESIGNEE.
- 25 (J) THE EXECUTIVE DIRECTOR OF THE WOMEN'S COMMISSION.
- 26 (K) THE EXECUTIVE DIRECTOR OF THE MICHIGAN STATE HOUSING
- 27 DEVELOPMENT AUTHORITY OR HIS OR HER DESIGNEE.

- 1 ( $\it{l}$ ) The president of the michigan strategic fund or his or her
- 2 DESIGNEE.
- 3 (M) THE STATE PERSONNEL DIRECTOR OR HIS OR HER DESIGNEE.
- 4 (N) THE STATE TREASURER OR HIS OR HER DESIGNEE.
- 5 (O) THE SECRETARY OF STATE OR HIS OR HER DESIGNEE.
- 6 (P) THE SUPERINTENDENT OF PUBLIC INSTRUCTION OR HIS OR HER
- 7 DESIGNEE.
- 8 (3) The purpose of the interagency council shall be to
- 9 coordinate and provide for the exchange of information on all
- 10 programs relating to services for Spanish-speaking HISPANIC/LATINO
- 11 people. The interagency council shall also assist the office and
- 12 commission in the development of an annual report which THAT is to
- 13 be submitted to the governor, the legislature, and Spanish-speaking
- 14 HISPANIC/LATINO communities throughout the state.